



日文 701634413

188955

池田龜鑑

源氏物語大成



卷二
校異篇

中央公論社



昭和二十八年十二月二十日 印刷
昭和二十八年十一月二十五日 發行

限定版



源氏物語大成 卷二

定價三〇〇圓

編著者 池田 龜鑑

發行者 栗本 和夫

東京都千代田區丸ノ内二の二

印刷者 村尾 一雄

東京都新宿區加賀町一の二

印刷所 大日本印刷株式會社

發行所 中央公論社

東京都千代田區丸ノ内二丁目
丸の内ビルディング五九七區
電話和田倉一一二一番
振替口座東京三四番

源氏物語大成卷二目次

目次

補　　夕　　す　　よ　　か
正　　、　　し

り	し	笛	木
一三〇五	一二八七	一二六五	一二二三

玉

か

つ

ら

玉かつら

一 本卷ノ校異ニ採擇シタ諸本ノ略號・略稱・筆者並
ビニ所藏者ハ左ノ通デアル。

青表紙本

大	大島本(底本)飛鳥井雅康筆	大島雅太郎氏藏
横	横山本	横山敬次郎氏藏
池	池田本	傳二條爲明筆 桃園文庫藏
肖	肖柏本	牡丹花肖柏筆 桃園文庫藏
三	三條西家本	三條西伯爵家藏

河内本

御	御物本	東山御文庫御藏
七	七毫源氏	傳足利尊氏筆 東山御文庫御藏
宮	高松宮家本	飛鳥井雅冬筆 高松宮家御藏
平	平瀬本	傳光嚴院宸筆 平瀬陸氏藏
鳳	鳳來寺本	鳳來寺藏

尾	尾州家本	傳清水谷實秋筆 德川侯爵家藏
大	大島本	大島雅太郎氏藏

別本

陽	陽明家本	傳二條爲明筆 近衛公爵家藏
保	保坂本	保坂潤治氏藏
國	國冬本	傳津守國冬筆 桃園文庫藏
麥	麥生本	麥生鑑綱筆 桃園文庫藏
阿	阿里莫本	桃園文庫藏

一 底本ニハ、卷末ニ奥入ガ存シテキルガ、コレハ別
卷ニ收メタ。

一 鳳來寺本ハ火災ノタメ燒失シテ不明ノ箇所ガアル。

年月へたゝりぬれとあかさしゆふかほを露わすれ給はす心くくなる人のあり
 さまともをみ給ひかさぬるにつけてもあらましかはとあはれにくちおしくのみ
 おほしいつ右近はなにの^{二〇五}人かすならねとなをそのかたみとみ給てらうたきもの
 におほしたれはふる人のかすにつかふまつりなれたりすまの御うつろひのほと
 にたいのうへの御方にみな人くきこえわたし給しほとよりそなたにさふらふ
 こゝろよくかいひそめたる物にをむな君もおほしたれと心のうちにはこきみも
 のし給はましかはあかしの御方はかりのおほえにはおとりたまはさましきし
 もふかき御心さしなかりけるをたにおとしあふさすとりしたゝめ給ふ御心なか
 さなりければまいてや事なきつらにこそあらさめこの御とのうつりのかすの
 うちにはましらひ給なましと思ふにあかすかなしくなむ思ひけるかのにしの京
 にとまりしわか君をたにゆくゑもしらすひとへにものを思つゝみまたいまさら
 にかひなき事によりて我名もらすなとくちかため給しをはゝかりきこえてたつ
 ねてもをとつれきこえさりしほとにその御めのとおとこ少貳になりていきけ
 れはくたりにけりかのわかきみのよつになるとしそつくしへはいきけるはゝ君

し御心國 ⑧とりしたゝめかくとりあつめ國 ⑧
 なかさナシ陽 ⑨こそあうそ國 ⑨御とのうつり
 陽かすのつら國 ⑩ましらひ給なましすみ給はま
 し陽給なましな國 ⑩かなしくかなしくて陽 ⑩
 思ひけるかのにしの京に思いてける國 ⑪ゆくゑ
 ゆくす陽 ⑪ものをいもの陽 ⑪思つゝみつゝみ
 國 ⑫事によりてことゆへ陽國 ⑫ことにより保
 はかりきこえてはかりて陽 ⑫たつねてもた
 つねも保阿ナシ麥 ⑬きこえナシ阿 ⑬そのこ
 の國 ⑬おとこは陽 ⑬いきければくたりり阿
 けりくたれはいきけり國 ⑭ゆきければくたりり阿
 ⑭かのこの陽國 ⑭よつに陽國 ⑭なる一な
 りける陽 ⑭つくしへはつくしへ陽 ⑭いきける
 たりける陽 ⑭行にける麥阿

【青表紙本】 ③かたみかた身^朱大 ⑥こゝろ

よくこゝろよい池 ⑦おほえ御おほえ宵御

おほえ三 ⑨まいてナシ三 ⑨や事なきやむこと

なき横池宵三 ⑩ましらひましろひ池 ⑩思ひける

おほひいてける池 ⑪ものをいもの池 ⑫もらすな

ともらすなと宵

【河内本】 ①あかさしし猶あかさし大 ①ゆふか

ほをゆふかほの御大夕かほ七平鳳尾 ①露ナシ

鳳尾 ⑤きこえわたしきこえ大 ⑤ほとをり河

⑥かいひそめたるかいひそめたる御かひをり河

平 ⑥もおほしたれと心のうちにはナシ御 ⑥こき

みこ君の平 ⑦おほえ御おほえ河 ⑧おとしあふ

さすおとしあふさす御 ⑨かすのうちにかすとの

うち御 ⑫事によりて中ゆへ御事ゆへ七宮平鳳尾
 大 ⑫たつねてもたつねも河 ⑬御めのとの御め
 のと宮尾

【別本】 ①へたゝりぬれとへたゝれと陽國 ①ゆふ

かほをゆふかほの陽國ゆふかほ保 ①露露を

國露も麥阿 ①わすれわすられ保 ①人のありさ

まともを一人の御ありさまを陽ひとのありさまとも

保一人を國 ②あはれにナシ保國 ②のみナシ保

③おほしいつおほしいつに陽 ③なをあはれに

陽 ④み給て4おほしたれはらうたのおほさるれ

は國 ④御うつろひううつろひ國 ④ほとにほとと

り國 ⑤たいのうへきた陽 ⑤みなナシ陽國 ⑤

人くひと國 ⑤ほとをり陽 ⑤よりに國 ⑥

をむな君も女きみは陽 ⑥こきみきみ陽 ⑦はか

りナシ國 ⑦おほえ御おほえ保 ⑦おとりおと

し陽おとしきこえ國 ⑧ふかきナシ陽 ⑧御心さ

【青表紙本】

③御かたみに―御かたみと横 ③みち―
み肖 ⑤うちに―うゑに池 ⑨なむ―ナシ池 ⑬お
はせましかは―おえせましかは横 ⑬われら―われ横
⑬くたらさらましと―くたらさらましを池三 ⑭かた
を―方横―かたのみ池

【河内本】

②いてすさらは：次頁4しらぬおきに―落
丁平 ③みちにそへたてまつりて―みにそへて河
③ほと―みち河 ④ち―君に―ち―君にや河 ④ほと
めかきむ―ほとめかしきこへまし河 ⑤は―君―は―
河 ⑤かたも―かたも御 ⑦あらす―あらし河
⑧た―いまから―た―いまかう大 ⑨しつらひ―しつ
らひも河 ⑨ほと―は―ほと河 ⑩いと―ナシ御 ⑩お
さなき心ち―おさなき心ち河 ⑩御もと―もと御 ⑩ゆ
くかと―ゆくか七 ⑪つけて―つけても御 ⑪なく―

の御ゆくゑをしらむとよろつ神ほとけに申てよるひるなきこひてさるへき所

とをたつねきこえけれとつゐにえきゝいてすさらはいかゝはせむ若君をたにこ
そは御かたみにみたてまつらめあやしきみちにそへたてまつりてはるかなるほ
とにおはせむ事のかなしきことなをちゝ君にほめかさむと思けれとさるへき
たよりもなきうちにはゝ君のおはしけむかたもしらすたつねとひ給はゝいかゝ
きこえむまたよくもみなれ給はぬにおさなき人をとゝめたてまつり給はむもう
しろめたかるへししりなからはいてくたりねとゆるし給へきにもあらずなと
をのかしゝかたらひあはせていとうつくしうたゝいまからけたかくきよらなる
御さまをことなるしつらひなき舟にのせてこきいつるほとはいとあはれになむ
おほえけるおさなき心ちにはゝ君をわすれすおりゝにはゝの御もとへゆくか
ととひ給につけて涙たゆるときなくむすめともゝ思こかるゝをふなみちゆゝし
とかつはいさめけりおもしろきところゝをみつゝ心わかうおはせし物をかゝ
るみちをもみせたてまつる物にもかなおはせましかはわれらはくたらさらまし
と京のかたを思やらるゝにかへるなみもうらやましく心ほそきにふなことの

なし河 ①ふなみち―ふなみちは河 ③みちをも―み
ちを河 ④京のかたを―京のかたのみ河

【別本】

①御ゆくゑを：神ほとけに申て―御ゆくへし
らすなりぬることゝ國 ①申て―ナシ陽 ①こひて
―こひきこえて陽國 ②きこえけれと―きこえけれ
も陽 ②えきゝいてす―えきゝいてきこえす陽 ②さ
らはいかゝは―さはいかゝ保 ②こそは―こそ陽 ②
御かたみに―御かたみには保―かたみに國 ③みち―
御別 ③そへたてまつりて―そへて陽保―そへて國―
そへて泰て阿 ③ほと―道麥阿 ④おはせむ事の―お
はしまさん事國 ④かなしきことゝナシ國―かなしき
麥阿 ④ち―君に―ち―きみにや保麥阿 ④ほとめか
さむ―ほとめかし聞えまし麥阿 ⑤うちに―うゑに國
⑤は―君の―は―保 ⑤おはしけむかたも―おはしに
けんかたを陽 ⑤しらす―しらねは國 ⑥よくもみな
れ給はぬに―をやもなく陽―をやおはせす國 ⑥人

―ほと陽 ⑥たてまつり給はむ―給はん陽―をきたて
まつり給はん保―たてまつらん國 ⑥うしろめたかる
へし―うしろめたなるへし陽―うしろめたし國 ⑦
ナシ國 ⑦くたりね―たてまつりね國 ⑦給へきにも
あらずなと―たてまつりやうあらしと陽―給へきにも
しなと保―給はしと國―給へきにあらすなと麥阿 ⑧
いとつづくし―ナシ保 ⑧たゝいまから―たゝいま
かく保麥阿―たゝいまから國 ⑨御さま―さま陽―
をむ人さま保―御有さま國 ⑨しつらひ―しつらひも
陽保國 ⑨のせて―のせてたてまつりて國 ⑨こきい
る―こきこえつる保 ⑨ほと―ほとと陽麥阿 ⑩おさ
なき心ち―おさなき心陽―をさなきこゝろ保―をさる心
ち國 ⑩おくさな心ち麥阿 ⑩おりゝに―おりゝに
保 ⑩ゆくかととひ―いかんとこひ陽―いくかなとち
國 ⑩つけて―つけても陽國麥阿 ⑩涙―なみたの國
⑩たゆる―ひる陽―たふる麥阿 ⑩ときなく―おりな
く陽國―ときなくし保 ⑩むすめともゝ―むすめとも
保 ⑩思こかるゝを：12 おもしろき―思こかるゝお
しき國 ⑩ところゝを：12 おもしろき―思こかるゝお
みて陽―みても國 ⑩心―心の麥阿 ⑩みつゝ―
を別 ⑩われら―われ國 ⑩くたらさらましと―いか
さらましと陽―さらましと國―くたらさらましと麥
阿 ⑩かたを―かたのみ陽國麥阿―かたをのみ保 ⑩
うらやましく―いとらやまし陽―いとらやまし
國 ⑩ふなことの―ふなことも陽國

あら／＼しきこゑにてうらかなしくもとをきけるかなとうたふをきくまま
にふたりさしむかひてなきけり

ふな人もたれをこふとかおほしまのうらかなしげにこゑのきこゆる

*二〇七

こしかたもゆくゑもしらぬおきにいてゝあはれいつくに君をこふらんひな
のわかれにをのかしゝ心をやりていひけるかねのみさきすきてわれはわすれす
なとよゝものことくさになりてかしこにいたりつきてはまいてはるかなるほ
を思ひやりてこひなきてこの君をかしつきものにてあかしくらすゆめなとに
いとたまさかにみえ給ときなともありおなしさまなる女なとそひ給ふてみえ給
へはなこり心ちあしくなやみなとしければ猶よになくなり給にけるなめりと思
ひなるもいみしくのみなむせうにむはてゝのほりなとするにはるけきほとに
ことなるいきをいなき人はたゆたいつゝすか／＼しくもいてたゝぬほとにをも
きやまひしてしなむとする心ちにもこの君の十はかりにもなり給へるさまのゆ
ゝしきまておかしけなるをみたてまつりて我さへうちすてたてまつりていかな
るさまにはふれ給はむとすらんあやしき所におひいて給もかたしけなく思きこ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

【言表紙本】

④ いづくに―いづくに横―いつこと池
④ ひなのわかれに―ひなのわかれになとそ荷
⑤ かねのみさき―かねのみさきを荷
⑧ いと―ナシ池三
⑧ そひ給ふて―そひて荷
⑨ あしく―あやしく横
⑩ のほりなと―のほりなむと横池荷三
⑬ 我さへうちす
てたてまつりて―補入池
⑭ すらん―すらんも池

【河内本】

① きにけるかなと―きにけりなと御
④ いづくに―いづくと河
⑤ ひなのわかれに―ひなのわ
かれになとそ河
⑤ をのかしゝ―をかしく御
⑤ かね
のみさきすきて―かねのみさきをすきても河
⑥ こと
くさになりて―ことくさにて河
⑥ いたりつきては―
わたりつきては宮尾
⑧ 女なとそひ給ふてみえ給へは
―女なとにそいてみへ給ては河
⑨ なこり―なこりも

【別本】

① あら／＼しきこゑにて―ナシ陽―こえあら
／＼しきか國
① うたふ―あら／＼しきこゑにてう
たふ陽―うちうたふ國
② ふたり―ふたりして陽
なきけり―なく陽―なきにけり麥阿
③ おほしまの
おほしまを陽
④ ゆくゑ―行ゆへ保
④ おき―浦國
④ いづくに―いつこと別
④ ひなのわかれに―ひなの
わかれになと陽―ひなのわかれになとそ保麥阿
⑤ かねのみさき―かねのみさきを陽國麥阿
⑤ すきて―み
きても陽―すきゆくとも國―すきても麥阿
⑥ なと
―と陽國
⑥ ことくさ―事陽
⑥ なりて―て陽保國
⑥ かしこに―かしこ陽
⑥ いたりつきては―いゝきつ

きては陽―ゆきつきても國
⑥ ほとを―ほとに陽―ほ
と保
⑦ こひなきて―ナシ陽國
⑦ かしつきものにて
―かしつきものに保
⑦ あかしくらす―こひなきすこ
す陽―こひなきくらす國
⑧ みえ給とき―みえなとし
給時國
⑧ なともあり―もありし陽―もあり國麥阿
⑧ 女なと―女に陽國―をんなゝとに保
⑧ そひ給ふて
―そひて陽―そひたまひては保
⑧ みえ給へは―みえ
給て陽―ナシ保―みえ給は國
⑨ なこり―なこりも保
―なこりの國
⑨ なと―なとも保
―なとに國
⑩ のみ―ナシ國
⑩ せうに―少貳は國
少貳も麥阿
⑩ にむ―ナシ陽
⑩ 人―は一人の國
阿
⑩ するに―はるけき―する國
⑩ 人―は一人の國
たゆたいつゝすか／＼しくも―おのつからたゆたひて
さかしくも陽―おのつからたかひつゝすく／＼しうも
⑪ いてたゝぬ―えいてたゝすなとある國
⑪ やまひを保
⑪ しなむとする心ち―とすよみち國
⑪ 君の―君陽―君のことを國
⑪ 十八國
⑪ はかり
にも―はかりに別
⑪ 給へる―給國
⑪ ゆゝしきまて
―ゆゝしう陽國―ゆかしきまて保
⑪ おかしけなるを
―おかしたる國
⑪ みたてまつりて我さへうちすて
―みたてまつりつゝ國
⑪ たてまつりて―たてまつり
ては保麥阿―ナシ國
⑪ いかなる―いかならん保
はふれ―はし陽
⑪ とすらん―とすらむと陽―ナシ
國
⑪ あやしき―かくあやしき別
⑪ 給も―たまふを
保國麥阿
⑪ 思きこゆれと―思聞ゆれは麥阿

【青表紙本】 ①さるへき—さへき横 ①たてまつりて

—たてまつり池 ①たてまつりて御すくせにまかせ
てみ—ナシ三 ②心やすかるへし—こゝろやすかりぬ
へし池 ④三人—二人横 ⑤その人—けの人横 ⑥
あるとそ—あるとて池—あると有 ⑥人に—人にも有
⑦この—この三 ③なとして—なかけて横 ⑩すち—
御すち肖 ①おほとかに—なをおほとかに池 ⑫せう
そくかる—せうそこかる肖 ⑬みせて—みせず三 ⑭
こ少貳—少貳肖

【河内本】 ②まかせて—まかせてたてまつりて河 ②み
たてまつらむ—みせたてまつらむ御 ③うしろめた
かる—うしろめたなかる御七平鳳尾大 ④姫君—ひめ

【別本】 ①いつしかも—いつしか陽 ①いて—ゐて出
麥阿 ①人—人—陽 ①たてまつりて御すくせ—
たてまつりすくせ陽國 ②まかせて—まかせてたてまつ
りて保—まかせても國 ②みたてまつらむにも—みた
てまつらんと保 ②いと—ナシ陽阿 ②心やすかるへ

君を河 ④いてたてまつるへき—いてあけたてまつる
へき河 ④思へ—思入御 ⑤御ことは—御こと河
たち—わかつた河 ⑤しらせす—あまねくしらせす河
⑥あるとそ—あるとのみ河 ⑥人に—人にも河 ⑥か
きりなく—ナシ河 ⑦俄に—かくにはかに河 ⑦心ほ
そくて—心ほそく御 ⑦この—こ七宮平鳳尾大 ⑧心ほ
の人—くに入河 ⑧おちには—かりて—をちは—かりな
として河 ⑨すくすに—すくす御七宮平鳳尾 ⑩すち
—御すち河 ⑨心ほせ—心ほせも河 ⑫せうそくかる
—せうそくなと七 ⑫めさましく—めさましと平 ⑫
たれも—たれ—も御宮尾

ゆれといつしかも京にいてたてまつりてさるへき人にもしらせたてまつりて御
すくせにまかせてみたてまつらむにもみやこはひろき所なれはいと心やすかる
へしと思ひそきつるをこゝなから命たへすなりぬる事とうしろめたかるおのこ
ゝ三人あるにたゝこの姫君京にいてたてまつるへき事を思へ我みのけふをはな
思ひそとなむいひをきけるその人の御ことはたちの人にもしらせすたゝむまこ
のかしつくへきゆへあるとそいひなしければ人にみせずかりなくかしつきき
こゆるほとに俄にうせぬれはあはれに心ほそくてたゝ京のいてたちをすれとこ
の少貳の中あしかりける國の人おほくなとしてとさまかうさまにおちはゝかり
て我にもあらでとしをすくすにこの君ねひとゝのひ給まゝにはゝ君よりもまさ
りてきよらにちゝおとゝのすちさへくはゝれはにやしななかくうつくしけなり
心はせおほとかにあらまほしうものし給きゝついつゝすいたるゐ中人とも心か
けせうそくかるいとおほかりゆゝしくめさましくおほゆれはたれもゝきゝい
れすかたちなとはさてもありぬへけれといみしきかたわのあはれは人にもみせて
あまになして我よのかきりはもたらむといひちらしたれはこ少貳のむまこはか

14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

しと—こゝろやすしと陽—心やすしとのみ國 ⑤思ひ
そきつるを—おもひそきつれと陽—いそきつるを
國 ③こ—心陽 ③命—いのちを保—いのちの國
③うしろめたかる—うしろめたなる陽保—うしろめ
たなから國 ③おのこ—おのこは麥阿 ④三人—
二三人國 ④あるに—あり陽 ④たゝこの—ナシ國
④姫君—ひめ君を陽保麥阿—ナシ國 ④京に—京へ保
麥阿—宮に國 ④いて—あけ陽保—あけゐるて麥阿
④たてまつるへき—たてまつる陽—たてまつらん國
④思へ—思國 ④我み—おのかみ國 ④けふ—きう麥
阿 ⑤御ことは—御事を陽—御こと保國 ⑤たち—わ
かち保—わかつた國麥阿 ⑤しらせす—あまねくしら
せす陽保麥阿—たしかにもしらせす國 ⑤むまこ—ま
こ陽 ⑥かしつくへき—かしつく麥阿 ⑥とそ—との
みそ陽—とのみ麥阿 ⑥いひなしければ—いひなしけ
る陽—いひける國 ⑥人に—人にも國麥阿 ⑥かきり
なく—いみしう國 ⑥かしつき—かしつく陽 ⑥き
こゆる—ナシ陽—きこえる國 ⑦ほとに—ほとと阿
⑦俄に—かくてにはかに陽—かくにわかに保 ⑦あは
れに—ナシ國 ⑦たゝ—ナシ陽國 ⑦いてたちを—い
てたちは陽 ⑦すれ—たゝ國 ⑦この—こ陽國—ナシ
保 ⑧國の人—國人なと陽—くに國人—國人の麥阿
⑧なとして—陽國 ⑧おち—おうそ保 ⑨あらで—
あらす陽國 ⑨すくすに—すくす別 ⑨君ねひとゝの
ひ—わかつたをひとゝのほりてね國 ⑩はゝ君より
もまさりて—ナシ保 ⑩より—ナシ國 ⑩きよらに—
ナシ陽保 ⑩すち—御すち保國麥阿 ⑩たかく—たゝ
かう國 ⑩なり—なる國 ⑩心ほせ—心ほせなと陽
國—こゝろはせも保麥—心ほへも阿 ⑪おほとかに—
ナシ陽國 ⑪あらまほしう—あらましう保 ⑪ものし
給—おほとかにものし給を國—ものし給を麥阿 ⑪きゝ
ついつゝ—きゝつきて陽—きゝつて國—きゝつてマ
阿 ⑪ゐ中人とも—ゐ中人は陽—ゐなか人も保—ゐ中
人の國 ⑫せうそくかる—おもひかけたる陽—おほか
けさうする國 ⑫いと—ナシ陽 ⑫おほかり—おほか
れと陽國 ⑫めさましく—おほゆれは—めさましきこ
に陽國 ⑫たれも—ナシ陽 ⑫きゝいれす—き
ゝもいれす保 ⑬かたわの—かたはなん陽—かたは國
⑬あはれは—なんめれは國 ⑬人にも—人にも麥阿
⑬せ—みせず陽國 ⑬もたらむと—もたらん國 ⑬む
まこ—むすめ陽 ⑭かたわ—ナシ阿

たわなむあんなるあたらしものをといふなるをきくもゆゝしくいかさまにして宮
こにいてたてまつりてちゝおとゝにしらせたてまつらむいときなきほとをいと
らうたしと思きこえ給へりしかはさりともおろかには思すてきこえ給はしなと
いひなけくほと仏神に願をたてゝなむ念しけるむすめともゝおのこともゝとこ
ろにつけたるよすかともいきてきてすみつきにたり心のうちにこそいそき思へと
京の事はいやとをさかるやうにへたゝりゆくものおほししるまゝによをいとう
きものにおほして年三なとし給甘はかりになり給まゝにおひとゝのほりていと
あたらしくめてたしこのすむ所はひせむの國とそいひけるそのわたりにもいさ
ゝかよしある人はまつこのせうにのむまこのありさまをきゝつたへて猶たえず
をとつれくるもいといみしうみゝかしかましまてなむ大夫監とてひこのくに
ゝそうひろくてかしこにつけてはおほえありきをひいかめしきつはものあり
けりむくつけき心の中にいさゝかすきたる心ましりてかたちある女をあつめて
みむと思けるこのひめ君を聞つけていみしきかたわありとも我はみかくしても
たらむといとねむころにいひかゝるをいとむくつけくおもひていかてかゝる事

きまにて陽保 ②おとゝに―おとゝにも麥阿 ②たて
まつらむ―たてまつりてしかなと國 ②いときなき
いとをさなき陽國 ②ほとを―ほとをを陽―ほとをた
に國 ④思きこえ―おもひ保 ④おろかはには―よにお
ろかには國 ④思すてきこえ給はし―おほしすて陽
―おもひきこえたまはし保麥阿―おほしす國 ④なけ
くほと―なけく陽―なけきて保―けり國―なけくほと
に麥阿 ④仏神に―佛神にも陽―神佛に國麥阿 ④た
てゝ―たてつゝ國 ④おのことも―ナシ陽―をのこ
ゝともゝ保麥阿―みな國 ④とゝころに―もろともに保
⑤つけたる―つて陽 ⑤とゝころに―陽麥阿 ⑤きて
―きつゝ陽―きてなん國 ⑤すみつきにたり―すみつ
きにけり陽―すみつきにける國 ⑤こそ―そ陽―ナシ
國 ⑤いそき―いかに保―ナシ國 ⑤思へ―とも―思
けと國―思へとも麥阿 ⑥へたゝりゆく―なりもてい
く陽 ⑥もの―ものを陽 ⑥よを―身を別 ⑦年三―
ナシ保―つねはおこなひ國―をこなひ麥阿 ⑦なと―
なと國 ⑦給まゝにおひとゝのほりて―給へはとゝのひ
いてゝ陽國 ⑦いと―ナシ陽 ⑧あたらし―あらま
ほしう國 ⑧その―ふの陽―この保―この國 ⑧い
さゝか―すこし國 ⑨よしある人は―ゆえある人陽
⑨まつたへて陽―いひつたへて國 ⑩を―とつれく
も―おとつて陽―おとつたらるゝ保―思ふことにて
國 ⑩いといみしう―まことに陽―いと保―ナシ國
⑩み―ナシ國 ⑩またなむ―なかに陽保―まてある
か中に國 ⑩大夫監とてひこのくに―大夫のけん
―ひろく保國 ⑪かしこに―所に國―かしこ阿 ⑪お
ほえあり―いきほひありておほえ國 ⑪いきをひ―ナ
シ陽國 ⑫心の中に―心の中にも國―心の内に麥阿
⑫いさゝか―またさすかに國 ⑫すきたる心―すきた
るこゝろ陽 ⑫かたちある女―かたちある女い
いかて保麥―いかてかたちある女國―かたちある女い
かて阿 ⑬思ける―このみけるを陽―このみける保
このみけり國 ⑬ひめ君―君國 ⑬ありとも―なりと
も陽 ⑬もたらむ―もたらん陽 ⑭いひかゝる―いひけ
るに國 ⑭いかに―ナシ別 ⑭事を―こと陽國

【青表紙本】 ①いふなるを―いふなるを大―いふ横池

三―いふを肖 ②たてまつらむ―たてまつらも三

④ほと―ナシ肖―ほと三 ⑤すみつきにたり―すみつ

きにけり肖 ⑦年三―年み(年三)横―しねん仏(さ

う)池―ねむさう肖 ⑦し給―をこなひたまふ池 ⑨

この―この三 ⑩かしこましましき―かしこましまし三 ⑩

なむ―ありなん池 ⑪おほえ―おほし横 ⑫すきたる

心―すきたる心の三 ⑭いとねむころに―ねんころに

池 ⑭いかに―いかに横池

【河内本】 ①いふなるを―いふを御大 ①ゆゝしく―

ゆゝしく思ひつゝ河 ①いかにさまにして―いかにさま

にて七宮平鳳尾大 ④ほと―ナシ河 ④たてゝなむ―

【別本】 ①あんなる―あるを陽―ある保 ①あたらし

のをと―あたらし物をなと陽―あたらしものに保―あ

たら物かなと國―あたらし物かなと麥阿 ①いふなる

を―いふを陽麥阿 ①ゆゝしく―ゆゝしく思つゝ陽保

麥阿―いとゆゝしう思て國 ①いかにさまにして―い

【青表紙本】

①あやうかりて―あやふなかりて横
おもむき―おもふき池 ⑥しらては―しられては池
宵三 ⑦かく―かく横 ⑧せかい―せ(き)かい横―
さかひ池 ⑧おはしけめ―おはししめ横池有 ⑨
事とも―事とも横池宵三 ⑨してん―しいてん三
⑩ふこのすけ―ふんこのすけ池 ⑪とかく―かく池
⑫かひなくて―いふかひなく宵 ⑬みたてまつらむと
―みたてまつらむと三

【河内本】

①きかて―きゝて河 ②こえきぬ―こへぬ
御―きこえきぬ七 ②をのこ―むまこ御―むすこ宮
平尾大 ②事―ナシ大 ④きこえけれ―きこへしか河
④たのまむに―たのむにも御平大―たのまんにも七宮
尾 ⑥御すちといふとも―すちといへと河 ⑥しらて

をきかてあまになりなむとすといはせたりけはいよ―あやうかりてをして

このくに、こえきぬこのをのこともをよひとりてかたらふ事は思ふさまになり
なはおなし心にいきをひをかはすへき事なとかたらふにふたりはおもむきにけ
りしはしこそにけなくあはれと思ひきこえけれをの―我みのよるへとたのま
むにいたたのもしき人なりこれにあしくせられてはこのちかきせかいにはめく
らひなむやよき人の御すちといふともおやにかすまへられたてまつらすよにし
らてはなにかひかはあらむこの人のかくねむころに思きこえ給へるこそいま
は御さいはぬなれさるへきにてこそはかゝるせかいにもおはしけめにけかくれ
給ともなへのたけき事かはあらむまけしたましゐにいかりなはせぬ事ともして
んといひをとせはいといみしときゝてなかのこのかみなるふこのすけなむ猶い
とたい―しくあたらしき事なりこせうにの給し事もありとかくかまへて京
にあけたてまつりてんといふむすめともゝなきまとひては、君のかひなくてさ
すらへ給ひてゆくゑをたにしらぬかはりに人なみ―にてみたてまつらむとこ
そ思にさる物の中にましり給なむ事とおもひなげくをもしらて我はいとおほえ

14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

【別本】

①きかて―きゝて別 ①すと―す保―ナシ國
①を―し―ナシ國 ②こえきぬ―きぬ陽―こえぬ國
②をのこ―むすこ陽保國 ②よひとりて―よひて陽
②かたらふ事は―かたらふやうは陽―かたらふ保―か
たらひける國―かたらふ事は阿 ②なりなは―たに
かなひなは保―ことかなひたは國 ③心に―心にめ

は―しられては河 ⑦かひかは―かひか河 ⑦給へる
―給つる御 ⑧こそは―ナシ河 ⑧せかいにもおはし
けめ―さかひにおはししにたるを河 ⑨事かは―こ
とか河 ⑨まけしたましゐに―まけしたましゐには七
⑨事とも―わきゝも河 ⑩してんと―ナシ御 ⑩京
せうにの―こ少貳御 ⑩の給し―の給をきし河 ⑪京
に―京へ河 ⑫たてまつりてん―たてまつり給てむ御
大 ⑫かひなくて―いふかひなく河 ⑫さすらへ―さ
すらひ七 ⑬給なむ―あふれ給なん七宮平鳳尾 ⑭我
は―われはと御

てたうて國 ③かはすへき事―かくすへき事陽―かは
してあらんやう國 ③かたらふに―かたらふ麥阿 ③
おもむきにけり―おもむきたり陽―おもむきたり國
④にけなく―けなく阿 ④思ひ―も國 ④きこえけれ
―きこえし別 ④をの―いよ―陽―ナシ國
④たのまむに―よすかとも國 ④たのまむに―思にも陽
人國 ⑤せられては―せられてに國 ⑤ちかき―ナシ國
⑤せかいには―せかいに保國麥阿 ⑤めくらひ―めく
られ保 ⑥御すち―すち陽 ⑥いふ―きこゆれと
陽國―いへと保 ⑥かすまへ―かすられ陽 ⑥
たてまつらす―給はす國 ⑥しられ―しられ陽 ⑥
たてまつらす―給はす國 ⑦思―ナシ國 ⑦給へる―た
陽保國 ⑦人の―人國 ⑦思―ナシ國 ⑦給へる―た
陽―たてまつる保―給國 ⑧こそは―ナシ陽保國―
こそ麥阿 ⑧せかいにも―さかひには陽―さかひに保
―せかいに國 ⑧おはしけめ―おはししめ陽―さかひに保
―はしししたるを保國―おはししめ陽―さかひに保
けかくれ―かけのかれ國 ⑨事かは―ことか別 ⑨ま
けしたましゐ―まけしたましゐ國 ⑨いかりなは―い
りはらたなは陽―いかわれは國 ⑨事とも―とせは―い
と陽―ことも保―事とも麥阿 ⑩いひをと―とせは―い
ひをと―とせは―いひをと―とせは―いひをと―とせは―い
ゝに―きくに國 ⑩このかみ―こんのかみ陽 ⑩なむ
―ナシ陽國 ⑩猶―ナシ陽 ⑩いとたい―しくた
き―あたらしうかたしき國 ⑪の給し―の給をきし陽
國麥阿―(？)たまひしをきし保 ⑪京に―京へ陽保
麥阿 ⑫たてまつりてん―奉らん阿 ⑫むすめとも―
―いふかひなくて陽麥阿―いふかひなく保國 ⑫さす
らへ―さすらひ國麥阿 ⑬ゆくゑを―御ゆくす陽
御ゆくゑ國 ⑬しらぬ―しらす國 ⑬人なみ―に
―人なみ―に陽保國―人なみ―に麥阿 ⑭思
―思へ陽保國 ⑭中に―ナシ國 ⑭ましり―ましり
あふて陽―ましらふれ國 ⑭おもひなげくを―思
給なむ事―給はん事を陽 ⑭おもひなげくを―思
なけくも陽―なけき思ふをも國 ⑭しらて―しらすて
保―しらす國 ⑭我は―ナシ陽―わか國 ⑭おほえた
かき―おほえことなる國

14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

たかきみと思てふみなとかきておこすてなときたなけなうかきてからのしきし
かうはしきかうにいれしめつゝおかしくかきたりと思たることはそいとたみた
りけるみつからもこのいゑのしらうをかたらひとりてうちつれてきたり三十は
かりなるをこのたけたかくものゝしくふとりてきたなけなれと思なしう
とましくあらゝかなるふるまひなとみるもゆゝしくおほゆいろあひ心ちよげに
こゑいたうかれてさへつりゐたりけさう人はよにかくれたるをこそよはひとは
いひけれさまかへたる春の夕暮なり秋ならねともあやしかりけりとみゆ心をや
ふらしとてをはおとゝいてあふこせうにのいとなさけひきらさしくものし給
しをいかてかあひかたらひ申さむと思給しかともさる心さしをもみせきこえす
侍りしほとにいとかなしくてかくれ給にしをそのかはりにいかうにつかふまつ
るへくなむ心さしをはけましてけふはいとひたふるにしゐてさふらひつるこの
おはしますらむ女君すちことにうけ給れはいとかたしけなしたゝなにかしらか
わたくしの君と思申ていたゝきになむさゝけたてまつるへきおとゝもしふゝ
におはしけなる事はよからぬをむなともあまたあひしりてはへるをきこしめし

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

【青表紙本】 ②いとたみたりけるいゝとたみ(ら)た
りける横いゝとたみ(ら)り(たみたり)ける池いゝと
たらさりける三 ③しらうしら(ら)う池 ④うち
つれてうちいれて横うちつれ有 ⑤思給しかとも
一思たまへりしかとも横おもひたてまつりしかとも
池一思たまへりしかとも有 ⑥きこえすきこえ横 ⑦
給にしをたまひしを池 ⑧いかうにいかう池 ⑨
うけ給れはうけたまはれは横池有 ⑩をむなとも
一女なとも三 ⑪あまたナシ有

【河内本】 ①おこすをこする河 ①からのしきし
よきからのしきしの御宮平鳳尾よきからのしきし
七よきかうのしきしの大 ②いれしめつゝしめつ

ゝ河 ③三十はかりなる一とし四十はかりなる河 ④
たかくたかやかに河 ⑤ふとりてうちふとりて河
⑥きたなけなれときたなけなれは大 ⑦いかて
かいかて河 ⑧思給しかとも一思ひ給へしかと御七
宮鳳尾大思給しかと平 ⑨さるさる七宮平鳳尾
大 ⑩心さしをもみせきこえす心さしをもつくさす河
⑪いといとゝ御 ⑫なにかしらかなしかしか御
⑬思申て申て御 ⑭おはしけなる事おほしたる御
大おほしたる七宮平鳳尾 ⑮あひしりてあひし
たかひて河

②ことはそことはなとそ陽ことはしもそ國 ②い
とたみたりけるいゝとひなひたりける陽いゝみしうた
ひたりける國 ③しらう三郎麥 ④かたらひとりて
かたらひて國 ⑤うちつれてうちつれ陽 ⑥きた
り來麥 ⑦三十とし冊陽保とし冊國 ⑧はかり
なるはかりの陽國 ⑨をのこのおのこにて陽
たかくたかやかに陽保國 ⑩ふとりてうちふとり
て陽保 ⑪きたなけなれときたなけなれと陽國阿
⑫思なしおもひなしに陽思なしにやあらん國 ⑬
あらゝかなるもあらゝしき國 ⑭なとを陽なと
を國 ⑮みるもみるに陽保みるに國 ⑯いたう
ナシ陽うち國 ⑰けさう人はけさうひと國
⑱よに陽國 ⑲かくれたるをかくれて陽かくれ
たりけるを保かくれを國 ⑳よはひとはよはひは
陽いひけれいひはしめけれ陽人はいひけれ
保 ㉑かへたるかはりたる陽 ㉒夕暮ゆふま
れ國 ㉓なりかな陽 ㉔ならねともならねと別
⑦みゆみゆるに國 ⑧をはおとゝうはをとゝ陽
おほおとゝ國 ⑨なさけひなさけ保ナシ國 ⑩給
しを給し陽給しかは國 ⑪いかてかいかて別
⑫あひかたらひかたらひ國 ⑬申さむとまさんと
國申さんたと麥阿 ⑭思給しかとも思しかと陽
いてたまひしかと保思ひしに國思給へしかとも麥
阿 ⑮さるさる保 ⑯心さしをも心さしも陽保
⑰みせきこえす申さすなり陽つくさす保えへら
せす國 ⑱侍りしほとにいと侍りしあひたにいと
陽はへしあひたにと國 ⑲かくれすき陽國 ⑳
給にしを給へりにしかは陽給にし保 ㉑そのせ
うに保 ㉒かはりにかはりに陽國 ㉓いかうに
いかやうに國 ㉔なむナシ陽 ㉕はけましては
けましてなん國 ㉖いとひたふるにいとひ給まし
陽いとひ給に國 ㉗しゐてナシ國 ㉘おはします
らむおはします國 ㉙女君女きみをは陽女君は
國 ㉚うけ給れはうけ給はるを國 ㉛たゝナシ國
㉜なにかしらかなにかしに陽なにかしに保な
しにか國 ㉝いたゝきにいたゝき國 ㉞たてまつ
へきたてまつらん陽たてまつるへきを保 ㉟おと
ゝもおとゝ保 ㊱おはしけなる事おほしたること
陽おほしたる保おほしけなること國おほしな
てゝあひし國 ㊲あまたナシ陽おほえ國 ㊳あひし
しおほし國

【青表紙本】 ①ひとなみーひとしなみ横池宵三 ③あ

りとーありとは宵三 ④人にー人にも池 ④侍めれ
はー侍池ーはへめれは宵 ⑦給へるなどーたまへるな
を池 ⑦そのひはかりとーそのかはりと(日ほりと)
横ーそのひけ(はか)りと池 ③よまゝほしかりけれ
はーよまほしければ横 ③ひさしうーひさしく宵 ⑩
もしーしも三 ⑩思ひ給るとー思給なと横ーおもふた
まふると池ー思ひたまふるとなん三 ⑫思はねとーお
ほえねと池ー思はねは宵 ⑬思わひてー思わつらひて
横池宵三 ⑬うち思けるーうちおもひけ(た)る宵

【河内本】 ①ひとなみーひとしなみ河 ①し侍なむや
ー侍りなんや鳳 ①我君ーあかきみ河 ②くらゐに

うとむなゝりさりともしやつはらをひとなみにはし侍なむや我君をはきさきの
くらゐにおとしたてまつらしものをやなといとよけにいひつゝいかゝはかく
の給をいとさいわひありと思給ふるをすくせつたなき人にや侍らむ思はゝかる
事侍ていかてか人に御らむせられむと人しれすなき侍めれは心くるしうみ給
へわつらひぬるといふさらになおほしはゝかりそ天下にめつふれあしおれ給へ
りともなにかしはつかふまつりやめてむくのうちの仏神はをのれになむなひ
き給へるなとほこりゐたりそのひはかりといふにこの月はきのはてなりなと
中ひたる事をいひのかるおりていくきはにうたよまゝほしかりければやゝひさ
しう思めくらしめて

君にもし心たかはゝまつらなるかゝみの神をかけてちかはむこの和歌はつ
かうまつりたりとなむ思ひ給るとうちゑみたるもよつかすうゐゝしやあれに
もあらねは返しすへくも思はねとむすめともによますれとまろはましてものも
おほえすとてゐたれはいとひさしきに思わひてうち思けるまゝに

としをへていのる心のたかひなはかゝみの神をつらしとやみむとわなゝか

14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

【別本】 ①なゝりーなり保 ①すやつはらをーすやつ
はらは保 ①ひとなみーひとしなみ陽ー人しなみ保
國麥阿 ①我君ーあかきみ陽保 ①くらゐにーくらゐに

にも別 ②たてまつらしーたてまつりてん國 ②もの
をやー物を陽ーもをや保ーや國 ②なとーと國 ②い
とーこと麥阿 ②の給をーのとまむを保ーいゝつづけて
のたれは國 ②さいわひーかひ國 ③ありとーあ
③いとーナシ陽 ③さいわひーかひ國 ③ありとーあ
ことゝ陽ーありと保ーあると國 ③思給ふるを
思たまふるに國 ③侍らむーはへらんと陽 ③思はゝかる
事ーはゝかる事の陽ーナシ國 ④侍ていかてか人に
ナシ國 ④人にー人には陽麥阿 ④御らむせられむと
④しらせられんなど保ー御らむせられんことなん國
人しれすーナシ陽 ④侍めれはーはへれは陽ー侍る
を國 ④み給へーみ給陽麥阿 ⑤わつらふひぬるといふ
わつらははへるひとになんといふそれ國 ⑤
なほほしーおもほし阿 ⑤天下にーナシ國ーあめかし
たに麥阿 ⑤めつふれーかためつふれ陽保國 ⑤給へ
りたり保 ⑥なにかしはーなにかし侍れは國 ⑥
めてむーやめたてまつりてん保ーやめてんや麥阿 ⑥
うちーナシ國 ⑥仏神はー神仏陽ー神佛は國 ⑦な
いと國 ⑦あたりーをり陽國 ⑦なりなとーなりと
いふなにやかやと陽ーなにやかやと國 ③事をー事陽
ことなとを保ーいひるをりて國 ⑧いくゝおいて陽
保ーゆく麥阿 ⑧きはにーにわに國 ⑧よくゝほしかり
りければーよまゝほしければ陽保 ⑧やゝひさしう
やゝ陽保ーナシ國 ⑨思めくらしめてー思ひめくらし
しひて陽ー思ひめくらしめてすましめて國 ⑩もしーし
も保 ⑩神をー神に國 ⑩つかうまつりたりーつかう
まつれり陽 ⑩思ひ給るー思給國ー思侍麥阿 ⑪うち
ゑみたるもゝあれにもあらねはーうちゑみたるにゆゝ
しう國 ⑫あらねはーあらぬも保ーあらすおほゆれは
麥阿 ⑫返しー返事麥 ⑫返しすへくも思は
ねとーナシ阿 ⑫思はねとーあらす陽麥 ⑬おほえす保
國 ⑬まろーまろ保 ⑬ものもーナシ國 ⑬ゐたれ
はーゐたるは陽 ⑬いとひさしきに思わひてーおとゝ
國 ⑬思わひてーわつらひて陽保ー思わつらひて麥阿
⑬思けるーおほえける陽 ⑭神をー神も陽